

МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



СПЕЦВИПУСК

Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (01) 167, січень 2016

Передплатний індекс 89611



Перші 20 молодих українців одержали нові паспорти у формі картки

25 січня Прем'єр-Міністр України Арсеній Яценюк вручив паспорти нового зразка у формі картки першим 20 дівчатам та юнакам, які звернулися до підрозділів міграційної служби для оформлення на початку січня.

Як відомо, з 11 січня міграційною службою по всій території України розпочато безкоштовне оформлення нових паспортів для громадян, які досягли 16-річного віку та оформлюють паспорт вперше. Для інших категорій громадян послуга буде доступною після прийняття Верховною Радою України законопроекту №3224.

25 січня до Кабінету Міністрів України запрошені 20 дітей, які першими в Україні отримали нові паспорти. Це діти, які проживають у м. Києві та у Київській області, і які першими звернулися до міграційної служби по оформлення нових документів на початку січня. Станом на 25 січня в Україні оформлено понад 8 тисяч паспортів-карток.

Новий паспорт-картка запроваджений на підставі Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр...» 2012 року. Закон недосконалий, тому Урядом у 2015 році подано до Верховної Ради законопроект №3224, який вирішує проблемні питання у діючому законі, прибирає корупційну складову та запроваджує систему ідентифікації громадян на основі ЄДДР, яка є однією з умов надання Україні безвізового режиму ЄС.

Наприкінці 2015 року Урядом було виділено 50 млн. грн.,

завдяки чому у січні 2016 року новий паспорт можна оформити у 330 підрозділах ДМС (з близько 600). У 2016 році заплановано доукомплектування всіх підрозділів та забезпечення оформлення біометричних документів у кожному районі (мова йде як про паспорт-картку, так і про біометричний закордонний паспорт).

Паспорт-картка відкриває можливості для розвитку електронного урядування, надання адміністративних послуг онлайн та створення електронних сервісів у банківській, страховій та інших сферах.

На паспорті графічно нанесено чорно-біле фото, персональні дані – прізвище, імя, по-батькові, дата та місце народження, дата видачі та строк дії документа – цих даних достатньо для ідентифікації особи і зчитування чіпу не потрібно.

На чіпі записано всі дані, які нанесено на паспорт, окрім того там є кольорова фотографія, а також відомості про місце проживання та сімейний стан. Враховуючи те, що не всі установи забезпечені обладнанням для зчитування чіпу, разом з паспортом-карткою видаватиметься безкоштовно довідка про реєстрацію місця проживання, завірена печаткою міграційної служби (може бути подана, приміром, при вступі до ВНЗ).

Для зчитування чіпу необхідно мати нескладне і недороге обладнання. Зчитати інформацію з чіпу можуть навіть більшість сучасних моделей смартфонів на системі Android (потрібна підтримка технології NFC).

Процес заміни діючих паспортів-книжечок на нові паспорти-картки триватиме близько 4 років, примусової заміни у визначений строк не буде. У цей час будуть чинними як паспорт старого зразка, так і картки.

Паспорт-картка оформлюється у підрозділі міграційної служби за місцем проживання, термін виготовлення за законодавством – до 30 днів. Для оформлення діти, що досягли 16-річного віку і отримують паспорт вперше, подають свідоцтво про народження та копії паспортів батьків. Фотографії, які подавалися раніше, сьогодні подавати не потрібно (батьки заощаджують кошти).

dmsu.gov.ua



Читайте в номері:

СПЕЦІНТЕРВ'Ю:
Максим Соколюк: «Можливо, перший паспорт громадяни отримуватимуть не в 16, а в 14 років»

стор.2

НА ЧАСІ: Звернення Президента України з нагоди Дня Соборності України

стор.3

До травня 2016 року у штаті патрульної поліції України працюватимуть 16 тис. патрульних – А. Аваков

стор.4

Ступені захисту нового паспорта у формі картки

стор.8

Згідно за даними ООН, за увесь час у зоні АТО загинуло 9 098 осіб, приблизно 20 732 отримали поранення

Звернення Президента України з нагоди Дня Соборності України



Дорогі співвітчизники!

Вітаю вас з Днем Соборності, з, можливо, одним з найбільш важливих свят для нас зараз.

Соборність – це неподільне ціле з усіх українських земель, які колись належали до різних імперій, а тепер об'єднані в незалежну європейську Українську державу.

Соборність – це велика міцна родина для всіх громадян України.

Ми говоримо українською, російською, кримськотатарською та іншими мовами, але консолідує нас єдина державна – українська. Ми ходимо до різних церков, але Бог у нас один. І земля наша одна на всіх.

У нас – спільне минуле, і проблеми – однакові. І ми гуртом радіємо, і гуртом сумуємо. У нас спільний ворог, і мета – спільна. Любимо свою Вітчизну і своє майбутнє бачимо лише разом.

Ми всі як один прикипаємо до екранів, коли грає наша збірна з футболу. Ніколи не забуду того сплеску українського патріотизму, який – я бачив на власні очі – демонстрував си-

ньо-жовтий Донецьк під час Євро-2012.

Ці кольори, разом з тризубом, повернуться на своє законне і природне місце в Донецьку і Луганську, в Сімферополі і Севастополі.

«Існування нації – це щоденний плебісцит», – казав відомий французький філософ Ернест Ренан. І ми, українці, майже двадцять п'ять років тому саме на референдумі підтримали відновлення незалежності. І відтоді кожного дня конкретними справами кажемо рішуче, голосне й багатомільйонне «так» соборній, вільній, неподільній Україні.

Соборність, дорогі співвітчизники, це ще й унітарний устрій держави. Це категорична заборона на імпортування руйнівних та неприйнятних для України ідей федералізму.

Соборність, врешті-решт, це коли у вирішальний момент колосальних випробувань, – саме такий, як тепер, – праві й ліві, консерватори й ліберали, космополіти та націоналісти відсувають на задній план будь-які «ізми», які їх роз'єд-

нують, і стають пліч-о-пліч за ради України.

Я підписав Указ «Про заходи з відзначення сторіччя подій Української Революції 1917-21 років». Це саме про ті часи, коли український народ поставив на порядок денний своє право на незалежне життя.

Коли ми окреслили своє місце на політичній карті Європи. Коли виникла Центральна Рада, постали Гетьманат і Директорія. Коли було проголошено незалежну Українську Народну Республіку і укладено Акт злуки, річницю якого ми, власне, сьогодні і відзначаємо. А врешті-решт розгулялася отаманщина, і ми втратили державу.

Розплутувати лабіринти подій столітньої давнини – справа істориків. Але є один висновок з тих буремних подій, який має практичне значення для сучасних політиків і для всіх громадян. Тоді ненависть до України виявилася спільним знаменником що для червоної, що для білої Росії. А от брак нашої внутрішньої єдності перед московською загрозою обернувся втраатою незалежності.

Це суворий урок для всіх нас. Я вимагаю, аби його засвоїли і коаліція, і опозиція, і позапарламентські сили. Як Президент не допуску повторення помилок минулого.

Дорогі співвітчизники!

Відновлення територіальної цілісності України є нашим головним пріоритетом. Такі надскладні завдання, як повернення України на Донбас та деокупація Криму, планує-

мо вишувати насамперед політико-дипломатичним та міжнародно-правовим шляхом, зміцнюючи водночас обороноздатність держави та наші Збройні Сили.

Лише сильне національне військо може бути гарантом соборності, незалежності, цілісності. Тепер ми маємо саме таку армію, якою пишуться співвітчизники, і яку поважає навіть ворог... Поважає, бо боїться.

А всіх, хто зміцнює країну в тилу, хто просто любить свою Україну, я закликаю до єдності, єдності і ще раз єдності!

Наголошую, що ми поважали і будемо поважати різноманітність України, специфіку місцевих громад. І ця різноманітність насправді не є нашим недоліком. Вона, навпаки, робить нас багатшими, а спільне почуття соборності – це сильнішим.

Не менше, ніж для протидії російській агресії, єдність потрібна і для боротьби з корупцією, і для успішності реформ.

15-го року ми не просто вистояли і зберегли країну – ми змінили порядок денний. Минулого січня ще стояло питання: як вижити. Тепер стоїть питання: як стати успішною країною.

Цього року реформи почнуть приносити результати.

Все у нас вийде. І все буде добре. Я всіх вас іще раз вітаю зі святом.

Слава Україні, соборній, єдиній, неподільній Україні!

www.president.gov.ua

Президент вшанував пам'ять загиблих учасників Революції Гідності

Вранці 22 січня, у День Соборності України, було покладено квіти від Президента України Петра Порошенка до Хреста на Алеї Героїв Небесної Сотні у м. Києві на вшанування пам'яті загиблих учасників Революції Гідності.



20 січня 2016 року Президент Петро Порошенко разом із дружиною Мариною вшанували пам'ять перших загиблих учасників протестів на Майдані – Сергія Нігояна та Михайла Жизневського.

Глава держави з дружиною поклали квіти до пам'ятних знаків Сергію та Михайлу на вулиці Грушевського, що були першими загиблими учасниками Революції Гідності, які протистояли силовикам.

Подружжя Порошенко вшанували пам'ять хлопців хвилиною мовчання.

Президент разом з дружиною також запалили та встановили лампадки біля пам'ятного знаку Героїв Небесної Сотні на вулиці Грушевського.

Президент вшанував пам'ять героїв перед відльотом до Швейцарії, де він перебуватиме із робочим візитом для участі у Всесвітньому економічному форумі в Давосі.

www.president.gov.ua

РФ повинна припинити втручання в конфлікт на Донбасі – резолюція ЄП



При цьому євродепутати підтримали рішення Ради ЄС від 21 грудня 2015 року про продовження економічних санкцій проти РФ

Європарламент закликав Росію припинити окупацію Криму, а також припинити втручання в конфлікт в Україні та заморожені конфлікти в регіоні. Про це йдеться в резолюції ЄП, прийнятій 21 січня.

Європарламентарі підкреслили свою підтримку територіальної цілісності всіх трьох держав, окремо закликавши РФ припинити окупацію Криму.

ЄП також закликав Росію «негайно покласти край всім прямим або непрямим втручанням у триваючий конфлікт в Україні, а також в заморожені конфлікти в Грузії та Молдові».

При цьому євродепутати підтримали рішення Ради ЄС від 21 грудня 2015 року про продовження економічних санкцій проти РФ, оскільки мінські угоди не виконані.

Як повідомлялося, депутати Європарламенту також дали позитивну оцінку реформам і просуванню до стандартів ЄС в Грузії, Молдові та Україні.

ukr.segodnya.ua

Шум і лютість Німеччини: як влада вирішуватиме конфлікт з біженцями

У новорічну ніч були зафіксовані напади на німецьких жінок, серед підозрюваних є біженці.

Німеччина є однією з найбажаніших країн для мігрантів. За даними МВС ФРН, в Німеччині торік зареєстрували майже 1,1 млн біженців, велика частина з яких (428,5 тис.) – сирийці. «Перш за все мігрантів приваблює загальний економічний рівень Німеччини, а також рівень тих соціальних гарантій, які отримують біженці. Але Німеччина – не єдина. Той широкий жест, який зробила Ангела Меркель як політик, – він очевидно додав істотну частину цих біженців. Тобто вона їх, по суті, запросила сама, за що зараз піддається принизливій критиці», – розповів співдиректор програм зовнішньої політики і міжнародної безпеки Центру Разумкова Олексій Мельник.

Ситуація в Німеччині вийшла з-під контролю

Ситуація в Німеччині загострилася після заворушень в Кельні, Штутгарті, Гамбурзі та ряді інших міст країни в переддень Нового року – в новорічну ніч сталася серія нападів на жінок. Після цього по Німеччині прокотилася хвиля мітингів проти міграційної політики кабінету Ангели Меркель.

Вже ідентифіковано 18 нападників, які взяли участь у 31 епізоді. Але мова йде про майже тисячу чоловіків, вихідців з Близького Сходу і Північної Африки, які здійснили напади на більш ніж 100 жінок, відомо про 3 випадки згвалтувань.

Як заявляють мешканки міста, поліція при нападах не діяла. Відповідно на дії біженців стали часові протести і демонстрації в німецьких містах, після чого поліцейські активізували роботу. Начальник поліції Кельна був відсторонений від виконання своїх обов'язків.

У той же час в інших містах Німеччини німці організують патрулі самооборони, щоб захиститися від прибулих мігрантів. Однак, це не все – в країні почастішали випадки нападу на мігрантів.

Політика Німеччини щодо біженців буде переглянута
Канцлер Ангела Меркель заявила про перегляд політики щодо біженців. Одним з нововведень стане те, що мігран-



ти нестимуть відповідальність за злочини згідно з німецьким законодавством, розповів Олексій Мельник.

«З практичних заходів, які знов-таки швидше імпульсивні, а не системні, але принаймні вони певною мірою можуть допомогти в цій ситуації, – це підкреслення того, що незалежно від того, є ця людина біженцем, мігрантом, шукачем притулку, до всіх них повинно в однаковій мірі застосовуватися законодавство, якщо вони його порушують», – сказав він.

Також можуть бути впроваджені нові вимоги або додаткові засоби контролю потоку біженців, а також додаткові вимоги до отримання статусу біженця, сказав експерт.

Відзначимо, що аналогічні випадки нападу на жінок відбулися в Новий рік у німецьких містах Гамбург і Штутгарт. Насильству і домаганням з боку мігрантів також піддалися жінки зі швейцарського Цюріха і австрійського Зальцбурга. Жителі Дюссельдорфа вирішили організувати народні дружини, щоб захистити городянок від мігрантів.

ukr.segodnya.ua



До травня 2016 року у штаті патрульної поліції України працюватимуть 16 тис. патрульних – Арсен Аваков

Про це глава МВС заявив 17 січня, коментуючи початок роботи патрульної поліції у м. Дніпропетровську



За словами Міністра внутрішніх справ України, 950 патрульних були відібрані з понад 8 тис. кандидатів, які подали свої анкети. 86% претендентів мають вищу освіту, близько чверті від загального числа нових патрульних становлять дівчата. Кожен десятий поліцейський є учасником АТО, 13% раніше служили в органах внутрішніх справ, в основному – в добровільних батальйонах МВС «Дніпро-1» і «Січеслав».

Арсен Аваков зазначив, що старший лейтенант поліції Володимир Богоніс, який очолив патрульну поліцію Дніпропетровська, в минулому – бойовий офіцер з підрозділу «Дніпро-1», котрий пройшов з полком всі бойові випробування останнього часу.

«Він знає, що значить служити Україні. Як знали і його 30 загиблих однополчан, які склали голови за Україну», – підкрес-

лив глава МВС.

Арсен Аваков нагадав, що Дніпропетровськ є 9-м містом, в якому запрацював новий поліцейський патруль. Наступними стануть Івано-Франківськ (30 січня), Херсон (6 лютого), Вінниця (14 лютого), Чернігів (21 лютого), Кременчук (27 лютого).

«Потім – Черкаси, Полтава, Житомир, Чернівці, Рівне, Бориспіль, Запоріжжя, Тернопіль, Слов'янськ-Краматорськ, Кіровоград, Кривий Ріг, Харків-Лисичанськ-Рубіжне, Маріуполь і Суми», – зазначив Міністр внутрішніх справ.

Загалом же до травня 2016 року, за словами Арсена Авакова, у штаті нової патрульної поліції країни працюватимуть 16 тис. нових поліцейських.

Департамент
 комунікації МВС
 України

Наше єдине завдання – створення простору безпеки на Сході Європи – Тігран Авакян

На зустрічі у МВС України йшлося про стратегічне партнерство. Зокрема обговорювалися найгостріші потреби та пріоритети розвитку Національної гвардії України.

Заступник Міністра внутрішніх справ України з питань європейської інтеграції Тігран Авакян зустрівся з представниками Посольства США в Україні – начальником військово-політичного відділу Посольства Дугласом Хьюотом та виконувачем обов'язки військового аташе сухопутних військ США при Посольстві Майклом Вандевельде.

У зустрічі також брав участь командувач Національної гвардії України генерал-лейтенант Юрій Аллеров.

«Наше єдине завдання – створення простору безпеки на Сході Європи. Україна та США вже давно є ключовими партнерами та союзниками. Ми дуже цінуємо допомогу, яку надає США для розвитку Національної гвардії України», – зазначив заступник Міністра з питань євроінтеграції Тігран Авакян.

За його словами, сьогоднішня зустріч – це можливість обговорити проблеми та пріоритети бригади легкої піхоти Національної гвардії України. Без допомоги американської сторони створити ефективну,



дієву, функціональну військову частину буде дуже важко.

Командувач Національної гвардії України генерал-лейтенант Юрій Аллеров зазначив, що Національна гвардія України – це структура, яка спроможна протистояти агресії, що загрожує кордонам держави. Має бути створена єдина система, котра буде адаптована як для України, так і для країн-членів НАТО та США, зокрема в частині управління, взаємодії, підготовки та логістики.

«Нам потрібні боездатні підрозділи», – підсумував Юрій Аллеров.

«Американські військові не вперше проводять спільні навчання з представниками Нацгвардії України. Ми дуже задоволені ре-

зультатами та здивовані високим рівнем підготовки військових. Ми готові й надалі співпрацювати з українськими військовими та надавати необхідну допомогу», – зазначив начальник військово-політичного відділу Посольства США в Україні Дуглас Хьюот. Створення бригади легкої піхоти Нацгвардії України – це приклад успішної співпраці американських та українських військових.

«Україна та США й надалі повинні залишатися стратегічними партнерами», – підкреслив заступник Міністра Тігран Авакян.

Сторони домовились про подальшу співпрацю українських та американських військових.

Департамент
 комунікації МВС
 України

Іноземні фахівці провели двотижневий курси для керівного складу патрульної поліції

Закордонні тренери поділилися досвідом організації діяльності підрозділів патрульної служби, зокрема – в частині ефективної комунікації з громадськістю. Учасників тренінгу привітала глава Національної поліції України Хатія Деканоїдзе.



Двотижневий тренінг розпочався у Києві 18 січня. Навчання з керівниками патрульних поліцейських підрозділів проводили представники 10 іноземних держав, зокрема – Канади, а також країн-членів ЄС.

За словами глави Національної поліції України Хатії Деканоїдзе, у рамках цього тренінгу українські поліцейські мають відпрацювати свої лідерські та мене-

джерські навички у тому, що стосується побудови надійної професійної команди. Також важливим є питання налагодження комунікації.

«Побудувати команду» не означає «набрати кількох людей». Необхідно побудувати команду, яка працюватиме у величезній команді Національної поліції», – підкреслила Хатія Деканоїдзе.

Глава Національної поліції України також зазна-

чила, що подібні тренінги відбуватимуться на постійній основі. У них братимуть участь не лише працівники патрульної поліції, а й інших підрозділів Національної поліції України.

Вона закликала українських поліцейських отримати максимум інформації в рамках даного тренінгу, адже цей досвід йде від країн, де вже відбулося реформування правоохоронних органів.

Нагадаємо, що 17 січня 2016 року 950 патрульних поліцейських Дніпропетровська присягнули на вірність українському народові. Відтак Дніпропетровськ став дев'ятим містом, де почала функціонувати нова патрульна поліція. Починаючи з липня минулого року, патрульні поліцейські працюють на вулицях Києва, Львова, Одеси, Харкова, Луцька, Ужгорода, Миколаєва і Хмельницького.

Департамент
 комунікації МВС
 України

У поліції запрацює новітня система кримінального аналізу

15 січня 2016 року в МВС України відбулася презентація Експертного звіту щодо запровадження системи кримінального аналізу в Департаменті боротьби зі злочинцями, пов'язаними з торгівлею людьми Національної поліції України (ДБЗПТЛ НПУ).

У презентації взяли участь: керівництво Національної поліції України, голова Представництва міжнародної організації з міграції (МОМ) в Україні, представники міжнародних організацій – Консультативної Місії Європейського Союзу (EUAM), Організації з безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЄ), Організації за демократію і економічний розвиток – ГУАМ, представники Посольства США в Україні та Посольства Республіки Польща в Україні.

Протягом 2014-2016 рр. представництво МОМ в Україні, за підтримки Державного департаменту США, здійснює пілотний проект міжнародної технічної допомоги «Розвиток системи кримінального аналізу та аналізу ризиків, сумісної зі стандартами Європейського Союзу, у структурах правоохоронних органів України, що протидіють злочинам, пов'язаним із торгівлею людьми».



Проект передбачає започаткування у ДБЗПТЛ НПУ систем кримінального аналізу та аналізу ризиків на основі найкращої національної та міжнародної практики.

Головне завдання проекту полягає в зміцненні механізмів попередження, виявлення, документування та розслідування злочинів, пов'язаних з торгівлею людьми, а також – у налагодженні механізмів моніторингу криміногенної ситуації, обміну інформацією на державному, регіональному та міжнародному рівнях стосовно наявних тенденцій.

«Успішна реалізація нових методів кримінального аналізу дасть можливість у майбутньому поширити її на всю систему поліції України. Це сприятиме підвищенню ефективності протидії злочинності та відповідатиме сучасним вимогам», – наголосив керівник апарату поліції Костянтин Бушуєв.

Для успішного виконання проекту було створено

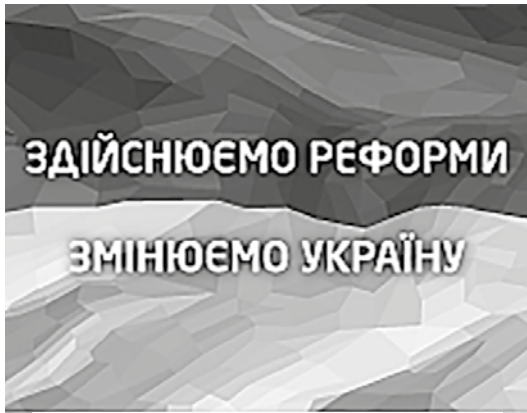
робочу групу експертів та розроблено спільний план першочергових заходів, залучено фахівців Державної прикордонної служби України (ДПСУ), де вже раніше була впроваджена та успішно функціонує система кримінального аналізу та аналізу ризиків.

Перший заступник голови Адміністрації ДПСУ Василь Серватюк розповів про основні досягнення у використанні новітньої системи кримінального аналізу та розповів про основні етапи її впровадження. Зокрема, він зупинився на таких аспектах, як: нормативно-правове врегулювання, організаційні та кадрові зміни, програмне та технічне забезпечення.

Представники міжнародних організацій висловили готовність підтримати українських колег у реалізації змін та здійсненні реформ в роботі правоохоронної системи.

Департамент
 комунікації МВС України

3 21 січня розпочато процес виведення працівників ДП «Документ» з підрозділів міграційної служби



Працюємо на користь України і пишаємося цим

Відповідно до рішення Колегії ДМС України, розпочато процес виведення працівників ДП «Документ» з підрозділів міграційної служби. 21 січня працівники ДП «Документ» припинили роботу у 3 районних відділах у Києві – це підрозділи у Шевченківському, Печерському та Голосіївському районах. В інших підрозділах м. Києва представництва ДП «Документ» припинять роботу у найближчі тижні.

Як відомо, у багатьох підрозділах ДМС працівни-

ки підприємства надавали громадянам супутні послуги, що створювало можливості для зловживань через переконання відвідувачів, що ці послуги та оплата за них є обов'язковими. З виведенням представників підприємства, надання будь-яких супутніх платних послуг у приміщеннях підрозділів ДМС буде заборонено.

В рамках реформування міграційної служби найближчим часом буде переглянуто процедури надання послуг та структури територіальних підрозділів.

Основні зусилля державного підприємства надалі будуть спрямовуватися на розвиток «Паспортних сервісів», де громадяни у комфортних умовах можуть оформлювати документи – ці центри будуть працювати прозора та в окремих приміщеннях. У зв'язку із запровадженням паспорта громадянина України у формі картки міграційна служба очікує суттєвого зростання навантажень на підрозділи ДМС.

В межах бюджетного фінансування міграційна служба намагається покращити умови у власних підрозділах та збільшити кількість технічних засобів.

dmsu.gov.ua

Міграційна служба запроваджує посилені антикорупційні заходи

Останнім часом Службою безпеки України та органами прокуратури виявлено ряд фактів корупції серед працівників міграційної служби, у тому числі мова йде не лише про рядових працівників, але й про керівників територіальних органів. Раніше при отриманні хабарів було затримано керівника Дніпропетровського та заступника керівника Одеського обласних управлінь, а також керівника одного з управлінь центрального апарату, сьогодні ж затримано керівника Головного управління ДМС у м. Києві. Системна робота з очищення органів та підрозділів ДМС від корупціонерів триває.

На останній колегії у грудні 2015 року Голова міграційної служби Максим Соколюк попередив керівників територіальних органів про те, що корупції необхідно негайно покласти край, проте окремі керівники, очевидно, не дослухалися до цього попередження. Міграційна служба вдячна правоохоронним органам за допомогу у викориненні корупції у власних лавах.

Міграційна служба прагне кардинально покращити роботу підрозділів, які відповідають за протидію та запобігання корупційним проявам. В рамках реформування міграційної служби у центральному апараті буде створено окремий спеціалізований підрозділ, головним завданням якого стане вжиття заходів із запобігання та виявлення фактів корупції у тісній співпраці з правоохоронними органами.

dmsu.gov.ua



Лист до редакції газети «Міграція»



Голові Державної міграційної служби України Соколюку М. Ю.

Шановний Максиме Юрійовичу!

Адміністрація, педагогічний та дитячий колектив Рубіжанського навчально-реабілітаційного центру «Кришталік» висловлює Вам щирю подяку за високий рівень професійної діяльності та оперативну роботу міграційної служби Луганської області.

Звернувшись безпосередньо до Рубіжанського міського відділу міграційної служби з проханням оформлення документів для виїзду групи дітей нашого Центру в Австрію в цілях оздоровлення та лікування, ми одержали всебічну допомогу. В оперативній формі були оформлені всі необхідні документи і це був великий подарунок для нашого закладу на новорічні свята.

Ваша допомога та підтримка для нас безцінні, бо тільки люди з добрим і відкритим серцем готові простягнути руку допомоги всім, хто потребує, вселяючи надію на краще майбутнє.

Дякуємо Вам за чуйність, увагу та професіоналізм усіх працівників міграційної служби.

Департамент освіти і науки Луганської обласної державної адміністрації, комунальний заклад «Рубіжанський навчально-реабілітаційний центр «Кришталік».

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА УКРАЇНИ ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Начальника ГУ ДМСУ в Одеській області
Тетяну Юрїівну Цуркан



Начальника УДМСУ в Луганській області
Юрія Івановича Скіртача



Начальника УДМСУ в Полтавській області
Сергія Борисовича Шостака



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та подальших успіхів у Вашій професійній діяльності!

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА УКРАЇНИ ОГОЛОШУЄ КОНКУРС

із зарахування до кадрового резерву на посади державних службовців апарату Державної міграційної служби першої-другої категорії, призначення на які здійснюється Кабінетом Міністрів України, на 2016 рік:

Конкурс проводиться відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 21.02.2007 р. № 272 «Про затвердження Порядку проведення конкурсу із зарахування до кадрового резерву на посади державних службовців першої-третьої категорії, призначення на які здійснюється Президентом України за поданням Прем'єр-міністра України або Кабінетом Міністрів України чи погоджується з Кабінетом Міністрів України».

До участі у конкурсі допускаються особи, які:

- є громадянами України;
- вільно володіють державною мовою;
- мають повну вищу освіту;
- мають стаж державної служби чи служби в органах місцевого самоврядування не менш як п'ять років та займають (займали) посади в державних органах чи органах місцевого самоврядування не нижче четвертої категорії.

До участі у конкурсі не допускаються особи, які:

- досягли встановленого законом граничного віку перебування на державній службі;
- визнані в установленому порядку недієздатними;
- мають судимість, що є несумісною із зайняттям посади державного службовця;
- позбавлені права займати відповідні посади в установленому законом порядку на визначений строк;
- в інших випадках, установлених законами.

Народні депутати України, державні службовці та посадові особи місцево-

го самоврядування, які займали посади першої, другої категорії не менш як два роки, переможці та лауреати щорічного Всеукраїнського конкурсу «Кращий державний службовець» зараховуються до кадрового резерву без конкурсного відбору за умови подання документів у визначений строк.

Особи, які виявили бажання взяти участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи:

- заяву про участь у конкурсі;
- копію першої та другої сторінок паспорта громадянина України;
- заповнену особову картку – форма П-2ДС з відповідними додатками;
- фотокартку розміром 4 x 6 см.

Може подаватися також додаткова інформація стосовно освіти, досвіду роботи, професійного рівня і репутації (копії документів про підвищення кваліфікації, присвоєння наукового ступеня або вченого звання, характеристики, рекомендації, наукові публікації тощо).

Документи для участі у конкурсі приймаються до 24.02.2016 р. за адресою: м. Київ, пров. Музейний, 12, к. 606, тел. 253-70-58, 253-71-03.

Про дату, місце і час проведення співбесіди претендентам буде повідомлено додатково.



3 11 січня усі регіональні ДМС України розпочали оформлення паспортів громадянина України нового зразка у вигляді карток

У Житомирській, Миколаївській, Запорізькій, Дніпропетровській, Сумській, Вінницькій Хмельницькій, Чернівецькій та Чернігівській областях були проведені конференції для ЗМІ з приводу видачі карток.

У місті Києві, на Буковині, Дніпропетровщині, Хмельниччині та Херсонщині керівниками структурних підрозділів ДМСУ проведено спецнаради щодо дотримання норм Порядку документування громадян України паспортами нового зразка.

В Полтаві відбулася прес-конференція щодо початку роботи першого в Україні регіонального медіаканалу для внутрішньо переміщених осіб



В приміщенні обласного інформаційно-агентства «Новини Полтавщини» відбулася прес-конференція щодо початку роботи першого в Україні регіонального медіаканалу для і про внутрішньо переміщених осіб.

У прес-конференції взяли участь: радник Міністра соціальної політики в Полтавській області, директор Департаменту інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Полтавської ОДА, заступник директора Департаменту праці та соціального захисту населення Полтавської облдержадміністрації, генеральний директор ОДТРК «Лтава», головний спеціаліст по зв'язкам з громадськістю та ЗМІ УДМС України в Полтавській області.

Створення такого медіаканалу виклика-

є як необхідністю посиленого розповсюдження інформації щодо доступних програм та послуг для внутрішньо переміщених осіб, кількість яких в Полтавській області перевищила 30 тис., так і важливістю встановлення зворотного зв'язку між ВПО та органами влади, залученням до обговорення проблем ВПО широкою громадськістю, поширенням позитивних практик інтеграції вимушених переселенців в місцеві громади.

З січня 2016 року в Полтавській області починає роботу багатопрофільний медіаканал, який включатиме цикл програм на обласній телестудії «Лтава», постійно діючу рубрику на шпальтах газети «Село Полтавське», програму на радіо FM і канал на YouTube.

УДМС України в Полтавській області

На Буковині відкрили 11-ту робочу станцію з оформлення закордонних паспортів



Робочу станцію з оформлення та видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон відкрили на базі Кіцманського РС УДМС в Чернівецькій області заступник начальника Управління Валерій Попов, голова Кіцманської міської ради Сергій Булега, перший заступник голови Кіцманської РДА Юрій Косар та голова Кіцманської райради Петро Лумей.

Подія відбулася завдяки тісній співпраці ДМС України, Управління ДМС в Чернівецькій області та органів місцевої влади в напрямку спрощення доступу населення до отримання адмінпослуг. Так, Кіцманська міська рада виділила понад 220 тис. грн на офісні меблі та спеціальне обладнання супутникового зв'язку. Робоча

станція «Єдиної інформаційно-аналітичної системи управління міграційними процесами» вартістю понад 260 тис. гривень була передана від Заставнівського РС УДМС в Чернівецькій області.

Кіцманчани та мешканці району (котрих загалом налічується до 70 тис. осіб) завдяки цьому одержали можливість оформляти та отримувати закордонні паспорти безпосередньо в районному центрі. Досі людям доводилося долати кілька десятків кілометрів до Чернівців або до сусідньої Заставни.

Під час відкриття робочої станції кіцманський міський голова Сергій Булега зауважив, що внаслідок бюджетної реформи протягом 2015 року міський бю-

джет отримав понад 1 мільйон гривень надходжень від діяльності міграційної служби. Із запровадженням послуги з оформлення та видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон на території району ця стаття надходжень до міського бюджету лише зростатиме.

Заступник начальника Управління ДМС в Чернівецькій області Валерій Попов зазначив, що робоча станція на базі Кіцманського РС стала 11-ю на мапі Чернівецької області. При цьому він підкреслив, що керівництво обласного УДМС поставило собі за мету максимально розосередити черги поміж якомога більшою кількістю адміністративних центрів. Таке амбітне завдання було виконане лише за рік – на початку 2015-го в Чернівецькій області закордонний паспорт можна було оформити тільки в Сторожинці, Заставні, Новоселиці, Кельменцях, на базі Шевченківського в місті Чернівцях РВ УДМС та власне в обласному Управлінні ДМС. За рік географію таких пунктів поповнили Вишняця, Глибока, Сокиряни, Хотин та Кіцмань.

М. Мартинюк, УДМС України в Чернівецькій області

Керівник міграційної служби Волині звітував про роботу відомства

На нараді у голови облдержадміністрації говорили про діяльність управління Державної міграційної служби України в області.

Під час оперативної наради, яка традиційно відбувається під керівництвом голови облдержадміністрації Володимира Гунчика, в.о. начальника управління міграційної служби Іван Войцешук розповів про основні проблеми та перспективи відомства у першому кварталі 2016 року.

Насамперед керівник міграційної служби повідомив, що з 11 січня 2016 року розпочався прийом документів на виготовлення паспортів громадянина України у вигляді пластикових карток, та розповів у яких підрозділах громадяни області можуть отримати дану послугу.

Також, за словами Івана Войцешука, на сьогодні є актуальним питання нових приміщень для деяких підрозділів ДМС. Відтак голова облдержадміністрації дав відповідні доручення своїм заступникам та



керівникам профільних управлінь, додавши, що дану проблему потрібно розглядати у контексті процесу децентралізації, тобто передачі відповідних повноважень від органів виконавчої влади до органів місцевого самоврядування.

Н. Левчук, УДМС України у Волинській області

У Луганській області розпочато оформлення паспортів громадянина України у вигляді пластикових карток

11 січня 2016 року міграційна служба розпочала оформлення паспортів громадянина України у вигляді пластикових карток.

Обладнання для оформлення документів у вигляді пластикових карток в Луганській області встановлено в 5 територіальних підрозділах, а саме в Лисичанському міському відділі, Рубіжанському міському відділі, Сватівському районному відділі, Северодонецькому міському відділі та Старобільському районному відділі. У підрозділах, де

такого обладнання нема, громадянам тимчасово будуть видаватися паспорти старого зразка. Надалі, для зручності громадян, планується встановлення обладнання і в інших територіальних підрозділах Управління ДМС України у Луганській області.

Новий документ оформлюватиметься громадянам, які досягли 16-річного віку та одержують його вперше. Для цієї категорії оформлення документа є безкоштовним.

УДМС України у Луганській області

Спеціалісти міграційної служби з протидії нелегальній міграції відвідали захід з підвищення кваліфікації



14 січня для працівників Державної міграційної служби України в Запорізькій області відбувся семінар з підвищення кваліфікації на тему «Застосування Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод у справах про видворення, екстрадицію та відмову в наданні захисту шукачам притулку» (в рамках проекту «Адвокація та підвищення спроможності Уряду в сфері міграції»).

Організаторами заходу виступили Державна міграційна служба Укра-

їни, ВБФ «Право на захист» та ГС «Українська Гельсінська спілка з прав людини».

На семінарі були розглянуті наступні питання.

- Ключові аспекти українського законодавства з попередження та запобігання дискримінації. Право на свободу від дискримінації.
- Принципи недискримінації. Обов'язки виконавчих органів влади та основні напрямки державної політики.
- Право на свободу від тортур, жорстокого та нелюдського поводження.
- Право на повагу до особистого та сімейного життя.

Була проведена робота в групах та практичні заняття із зазначених питань. Спеціалісти служби мали змогу задати питання, які їх цікавили, та отримали вичерпні відповіді.

Підводячи підсумки дня, учасники зустрічі відмітили, що теми, розглянуті на семінарі, є дуже цікавими та важливими у напрямку роботи з нелегальними мігрантами та діяльності міграційної служби в цілому.

В. Ніколаско, УДМС України в Запорізькій області



12 січня 2016 року на 53-му році життя помер співробітник Головного управління ДМС України в Одеській області **О. В. Прилипко**.

Колектив співробітників ГУ ДМС України в Одеській області сумує з приводу передчасної смерті Олександра Віталійовича та висловлює глибоке співчуття рідним і близьким покійного.

Начальник УДМС України в Київській області Олексій Пустовіт взяв участь у тестуванні обладнання з виготовлення паспортів громадянина України нового зразка – ID-карток



ної школярки із Вишгорода Анастасії Винниченко.

Начальник Управління Державної міграційної служби України у Київській області Олексій Пустовіт детально роз'яснив присутнім, що таке ID-карта і у чому її перевага, порівняно зі звичайним паспортом-книжечкою.

Головний спеціаліст районного відділу ДМС Сніжана Киричук з детальними, покроковими роз'ясненнями провела оформлення документів першого нового паспорта у Вишгородському районі.

На сьогодні в Київській області встановлено обладнання для виготовлення паспортів громадянина України у формі ID-карт у 10 територіальних підрозділах Управління.

**УДМС України
в Київській області**

14 січня 2016 року начальник УДМС України в Київській області Олексій Пустовіт взяв участь у запуску роботи з виготовлення ID-карток на базі Вишгородського районного відділу УДМС в Київській області.

З приводу такого нововведення до відділу завітали також голова Вишгородської

райдержміністрації Олександр Горган та заступник голови РДА В'ячеслав Савенок, представники ЗМІ, громадськості. Насправді це вже було не випробування техніки, а радше її запуск в роботу. Адже під час візиту районного керівництва було оформлено документи для першого у районі ID-паспорта для 16-річ-

Відбулась робоча поїздка начальника ГУ ДМС України в Донецькій області до Артемівського та Костянтинівського територіальних підрозділів

14 січня начальник ГУ ДМС України в Донецькій області Євген Микитенко відвідав з робочим візитом Артемівський та Костянтинівський міські відділення.

Темою спілкування стали питання вдосконалення роботи зазначених територіальних підрозділів з надання адміністративних послуг по оформленню паспортів громадянина України у вигляді карток та паспортів громадянина України для виїзду за кордон. Детально Євген Микитенко зупинився на вимогах законодавства України щодо запровадження паспорта громадя-

нина України у вигляді ID-картки. Як було зазначено, прийом заяв – анкет на оформлення внутрішнього паспорта громадянина України нового зразка розпочався з 11 січня цього року. Наразі документування таким паспортом передбачене лише для осіб, які отримують його вперше і яким виповнилося 16 років. Такий паспорт для цієї категорії осіб є безкоштовним.

Крім того, особливо увагу було звернуто на загальні правила поведінки співробітників (комунікативний стандарт працівників ДМС України), сумлінне виконання ними служ-

бових обов'язків, ефективного задоволення законних прав та інтересів громадян України, внутрішньо перемішених осіб, підвищення стандартів надання ДМС України адміністративних послуг.

Підбиваючи підсумки зустрічі, начальник Головного управління проінформував про міграційну ситуацію та процеси, які відбуваються в області. Він також надав відповіді на всі інші запитання, які надходили від співробітників територіальних підрозділів.

**ГУ ДМС України
в Донецькій області**

Начальник УДМС України в Чернігівській області звітувала представникам ЗМІ про рік роботи з оформлення біометричних документів



15 січня 2016 року в УДМС України в Чернігівській області відбулася прес-конференція начальника Управління Ксенії Лук'янець на тему «Річниця запровадження паспорта громадянина України, що містить безконтактний електронний носій із біометричними даними власника документа: підсумки роботи відділу централізованого оформлення документів для виїзду за кордон, прогресивні кроки розвитку».

Через рік від дня започаткування надання нової адміністративної послуги Ксенія Вікторівна розповіла журналістам про прогресивні кроки розвитку як у плані поліпшення умов та якості надання послуги, так і в освоєнні сучасної техніки і програмного забезпечення та ін.

«Станом на 2014 рік закордонні паспорти оформлювали 4 підрозділи УДМС України

в Чернігівській області: Деснянський та Новозаводський районні відділи у м. Чернігові, Менський районний сектор, Ніжинський міський відділ та сектор централізованого оформлення документів в обласному апараті. Вже у квітні 2015 року сучасне обладнання було встановлено і в Прилуцькому міському відділі, що дало змогу надавати послуги мешканцям Прилуччини та прилеглих до регіону районів.

Варто зазначити, що на сьогодні в області функціонує 12 робочих місць, тоді як у 2014-му їх було лише 5.

Зміни відбулися і в порядку надання адміністративної послуги. Оскільки УДМС України в Чернігівській області взяло участь у пілотному проєкті ДП «Документ», завдяки ньому у відділі було проведено низку заходів з поліпшення умов і якості надання послуги

з оформлення паспортів для виїзду за кордон. Нове програмне забезпечення потребувало і спеціального навчання працівників, тому всі фахівці пройшли тренінги з технічного обслуговування, етики спілкування, правил комунікації, клієнтоорієнтовності персоналу.

Ці кроки розвитку в Управлінні дозволили в разі збільшити кількість оформлення закордонних паспортів і водночас задовольнити попит на їх оформлення.

Про це свідчать і статистичні дані. У 2014 році було оформлено 19 851 паспорт, у 2015 році – 29 061. Погодьтеся, що різниця на 10 000 – це не мала цифра у загальному обсязі оформлених документів», – зазначила у своєму виступі Ксенія Лук'янець.

**А. Шевченко, УДМС України
у Чернігівській області**

У Житомирі відбулася розширена колегія УДМС в області за підсумками службової діяльності у 2015 році

18 січня в Управлінні ДМС України в Житомирській області відбулася розширена колегія за підсумками службової діяльності у 2015 році, за участю органів державної влади, силових та правоохоронних структур, керівників структурних і територіальних підрозділів міграційної служби області, державного підприємства «Документ», Громадської ради при УДМС, представників засобів масової інформації.

Відкриваючи засідання, начальник Управління Олександр Радько акцентував увагу присутніх на концепції реформування ДМС, створенні національної системи ідентифікації осіб, що передбачає впровадження глибокої реформи у діяльності міграційної служби, в тому числі протидії корупційним ризикам, розділення виконання функцій при наданні адміністративних послуг на фронт- та бек-офіси.

Як повідомив начальник Управління: «На території області зареєстровано місце проживання майже 60 тис. осіб, знято з реєстраційного обліку близько 45,5 тис. осіб, видано понад 33 тис. паспортів громадянина України. Працівниками Управління та територіальних підрозділів міграційної служби області надано адміністративну послугу з оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон понад 38,5 тис. громадян, з яких майже 4 тис. осіб, які не досягли 16-річного віку, оформлено майже 300 дозволів на постійне місце проживання за кордоном. До адміністративної відповідальності притягнуто майже 9 тис. порушників паспортно-візових правил. У 2015 році УДМС України в Житомирській області на рахунок місцевих бюджетів перераховано понад 11,3 млн гривень».

Присутній на колегії директор Департаменту економічного розвитку, тор-



гівлі та міжнародного співробітництва Житомирської облдержадміністрації Олексій Шатило відзначив співпрацю міграційної служби області з місцевими органами влади, відповідність її теперішнім викликам часу.

У свою чергу заступник начальника Головного Управління Національної поліції в Житомирській області Микола Юсковець та начальник Житомирського прикордонного загону Юрій Чернов підтвердили, що безпека і контроль за переміщеннями, особливо за нелегальними переміщеннями, стають в сьогоденні умовах дуже важливими. Розуміння мети та неформальне відношення до цієї роботи є пріоритетними під час співпраці з правоохоронними структурами, які вони представляють.

За результатами розширеної колегії прийнято відповідне рішення.

**А. Шнайдер, УДМС України
в Житомирській області**

В УДМС України в Рівненській області проведено спільну нараду з керівником відділу ДРАЦС



На виконання рішення колегії ДМС України, яке відбулось 11 грудня 2015 року в м. Києві, 29 грудня проведено спільну нараду Управління міграційної служби Рівненської області та відділу державної реєстрації актів цивільного стану стосовно проблемних питань реєстрації цивільного стану іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають на території держави та хочуть легалізувати свій статус, використовуючи підроблені документи.

Як превентивний захід учасниками наради запропоновано та узгоджено механізм взаємодії між територіальними підрозділами УДМС та відділами державної реєстрації актів цивільного стану Головного територіального управління юстиції у Рівненській області з метою попередження реєстрації шлюбів, коли одним із наречених є іноземець або особа без громадянства, яка нелегально перебуває в Україні. Зокрема, передбачено, що, починаючи з січня 2016 року, при зверненні до органів реєстрації актів цивільного стану іноземців та осіб без громадянства з заявами про укладання шлюбу з громадянами України, працівники районних та міських РАЦС перевірятимуть законність

їх перебування в Україні на час реєстрації шлюбу.

У випадках наявності сумнівів щодо дійсності документів на право проживання, відміток уповноважених органів про реєстрацію, дотримання встановлених термінів перебування в державі посадові особи реєстраційної служби звертаються до керівників територіальних підрозділів УДМС для проведення додаткових перевірок.

Протягом 2015 року Управлінням ДМС України в Рівненській області оформлено 412 посвідок на постійне проживання в Україні, з яких 70 – у зв'язку з перебуванням у шлюбі з громадянами України понад два роки та 187 – на тимчасове проживання, 94 з яких по шлюбу.

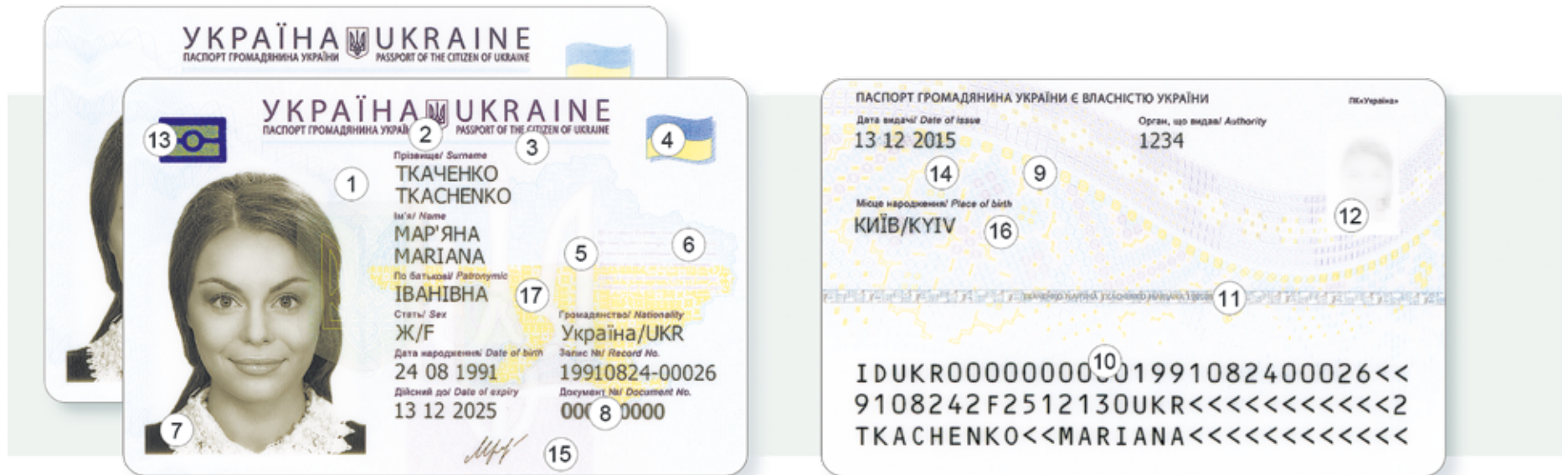
З метою унеможливлення отримання іноземцями-порушниками та особами без громадянства на території України документів, які у подальшому можуть стати правовими підставами для легалізації цих осіб та членів їх сімей, учасники наради скоординували свої дії на місцевому рівні і по інших актуальних проблемних питаннях.

**Л. Пшебільська,
УДМС України в Рівненській області**

Ступені захисту нового паспорта у формі картки



ЗРАЗОК НОВОГО ПАСПОРТА ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ



Лицевий бік картки

Зворотний бік картки



1. Фрагмент захисної сітки (збільшений у 4 рази)

2. Чорна фарба, що зникає під дією джерела інфрачервоного опромінювання

3. Фрагмент мікротексту (збільшений у 7,5 разів)



4. Фрагмент зображення Державного Прапора України (збільшений у 6 разів)

5. Фрагмент тексту Державного Гімна України (збільшений у 3 рази)

6. Фрагмент елемента рельєфно-точкового тактильного шрифту



7. Фрагмент лазерного гравіювання (збільшений у 2 рази)

8. Номер документа виконаний лазерним гравіюванням, відсутний на дотик

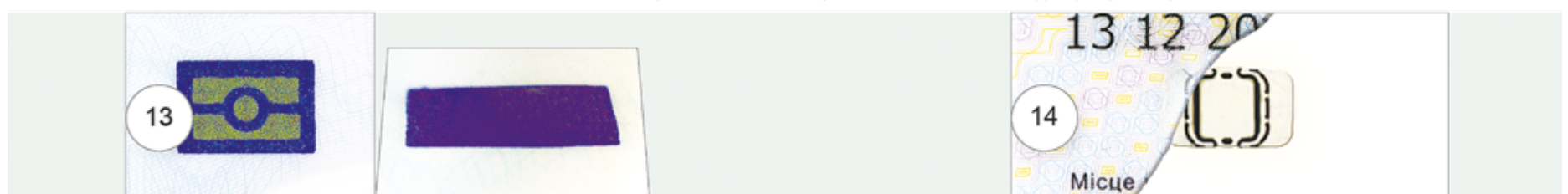
9. Фрагмент захисної сітки (збільшений у 4 рази)



10. Машинозчитувана зона

11. Фрагмент голографічної стрічки – при обертанні на 90° окремі елементи колосся та мікротекст "UKR" набувають світлення

12. Оптико-змінне зображення відцифрованого образу обличчя особи та попарно відокремлені цифри її народження



13. Спеціальний символ, який свідчить про наявність безконтактного електронного носія, виконаний оптико-перемінною фарбою, що під гострим кутом змінює колір із золотого на синій та стає невидимою на фоні прямокутника, виконаного фарбою синього кольору.*

14. Імплантований безконтактний електронний носій.*

* Для паспорта громадянина України з безконтактним електронним носієм

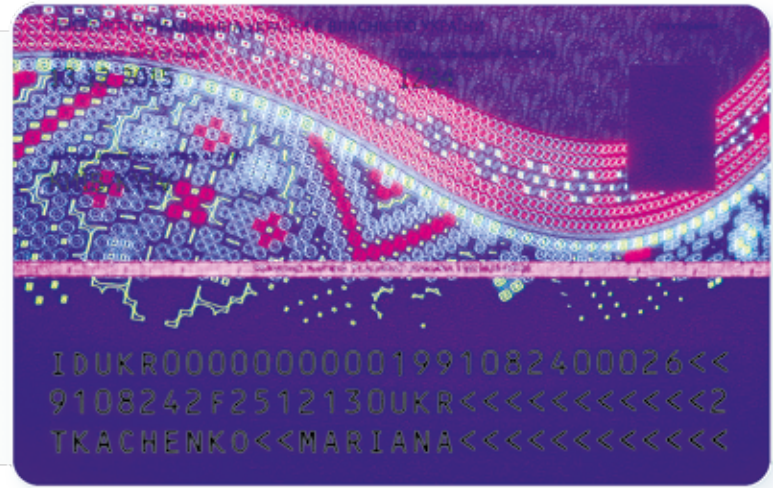
Поліграфкомбінат «Україна» розробив візуалізацію ступенів захисту нового паспорта у формі картки. Зображення є на офіційній сторінці міграційної служби у Facebook. Графічні матеріали в електронному вигляді передано всім органам влади, банкам та іншим установам, які здійснюють ідентифікацію особи для того, щоб їх працівники мали можливість переконатися у тому, що документ, який подає особа, є справжнім. Як відомо, міжнародні експерти раніше визнали, що паспорт громадянина України у формі картки відповідає найсучаснішим міжнародним стандартам у сфері безпеки документів. З 11 січня міграційна служба розпочала оформлення нових документів особам, які досягли 16-річного віку та отримують паспорт громадянина України вперше. Для інших категорій громадян заміна документів стане можливою після прийняття Верховною Радою України законопроекту № 3224.



ЗРАЗОК НОВОГО ПАСПОРТА ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ



Лицьовий бік картки під дією джерела ультрафіолетового опромінювання



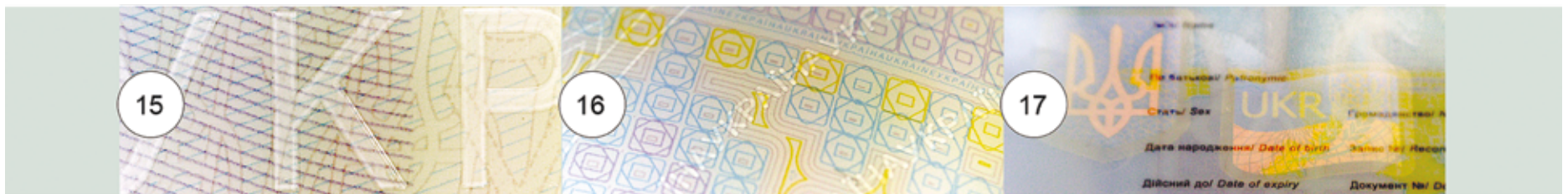
Зворотний бік картки під дією джерела ультрафіолетового опромінювання



Захисний гравірувальний елемент, відчутний на дотик (лицьовий бік)



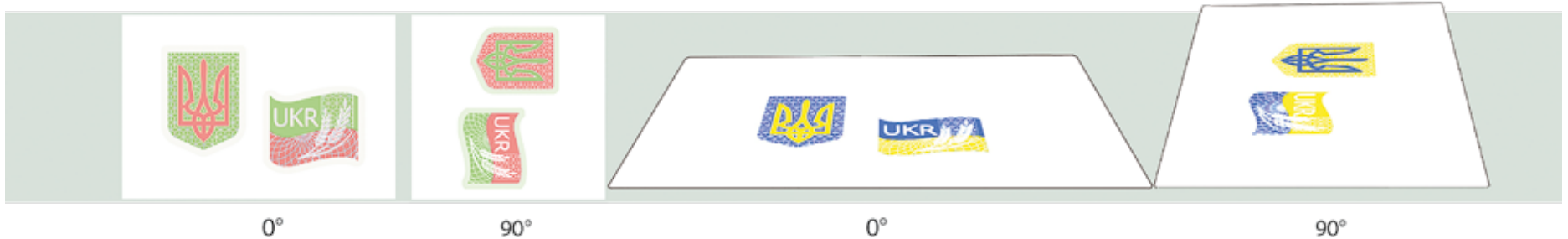
Захисні рельєфно гравірувальні елементи, відчутні на дотик (зворотний бік)



15. Фрагмент рельєфно гравірувального елемента - слова "УКРАЇНА". (збільшений у 6 разів)

16. Фрагмент рельєфного гравіруваного елемента (збільшений у 5 разів)

17. Імплантований захисний елемент



Імплантований захисний елемент у вигляді Державного Прапора України та малого Державного Герба України, елементи якого змінюють колір при обертанні на 90° з червоного на зелений та з блакитного на жовтий. Присутність 3D-ефекту на кінчиках колосків на прапорі та літер "UKR". Присутність анімаційного ефекту – при повертанні карти зліва направо кольорові елементи починають рухатись, лінія мікротексту "УКРАЇНА UKRAINE" з високою дифракцією та висотою літер 150 мкм. Поляризаційний ефект – при використанні поляризаційного фільтра зі зміною кута огляду змінюються кольори.



Держприкордонслужба підписала Меморандум порозуміння з корпорацією «Аерос» щодо розбудови інтегрованих систем спостереження



У рамках реалізації проекту щодо розгортання інтегрованих систем спостереження на державному кордоні України в Києві відбулося підписання Меморандуму про порозуміння між Всесвітньою корпорацією «Аерос» та Адміністрацією Державної прикордонної служби України.

Загальні умови, встановлені документом, стануть основою співпраці між компанією, яка є одним із світових лідерів галузі, та прикордонними відомством.

Сторони домовилися співпрацювати над розбудовою систем оптико-електронного спостереження сухопутної ділянки кордону. Зокрема «Аерос» постачатиме обладнання та виконуватиме роботи в рамках розбудови висвітлення надводної обстановки для раннього виявлення загроз на морській ділянці кордону, модернізації інтегрованих інформаційних і телекомунікаційних систем.

Коментуючи цей документ, Голова Держприкордонслужби Віктор Назаренко підкреслив, що ця подія має величезне значення не лише для Служби, але і для України в цілому, і для європейської безпеки в регіоні: «Спільно з колегами

з «Укроборонпрому» ми розробили проект, результатом якого стало підписання меморандуму порозуміння з корпорацією «Аерос», відомою своїми розробками систем попереднього виявлення засобів ураження і рухомих об'єктів на державному кордоні і морській ділянці. Я впевнений, що за допомогою наших партнерів ми зробимо морські кордони абсолютно контрольованими і продовжимо цю роботу на сухопутній ділянці».

У свою чергу генеральний директор корпорації «Аерос» Ігор Пастернак розповів, що прийнятий Акт допомоги США Україні на 2016 рік в сфері протистояння агресії з боку Росії та проросійських сепаратистів, наслідком якого стала співпраця з українськими силовими структурами і, зокрема, Держприкордонслужбою, передбачає сприяння в укріпленні українського кордону. «Це питання і американської безпеки в тому числі, адже захист України відображається на безпеці усього світу. Кошти, які було виділено в рамках акту, призначено саме для підсилення кордонів України і це лише початок, далі буде довготривала співпраця», – зауважив Ігор Пастернак.

У рамках проекту Держприкордонслужбі буде передано систему спостереження, яку встановлять на Азовському узбережжі. Як підкреслив гендиректор «Аерос», обладнання було розроблено з урахуванням особливостей ділянки, на якій воно використовуватиметься. Щодо технічних характеристик найважливіше, що це обладнання водночас контролює повітря, воду і землю, здатне утримувати до 200 цілей одночасно, розпізнавати їх на відстані 70 км, а отже попереджати про небезпеку і тим самим рятувати життя людей.

Учасники зустрічі повідомили, що першу систему спостереження вже було відвантажено і вона на шляху до України. Щодо процедури надання технічної допомоги заступник директора ДП «Спецтехноекспорт» Владислав Бельбас зауважив: «Важливо, що постачання першої системи відбувається з використанням механізму державних гарантій, це новий інструмент, прийнятий лише в бюджеті 2015 року і реалізуючи його першою, Держприкордонслужба підтверджує свою сучасність і відповідність вимогам часу».

dpsu.gov.ua

В аеропорту «Бориспіль» затримали злочинця, якого розшукували правоохоронні органи Німеччини



7 січня 2016 року прикордонники Окремого контрольно-пропускного пункту «Київ» під час перевірки документів у пасажирів в аеропорту «Бориспіль» затримали громадянина Ірану, який прилетів із Тегерану.

Стосовно даної особи спрацювала база даних Інтерполу. Виявилось, що цього громадянина розшукували правоохоронні органи Німеччини з метою арешту та подальшої екстрадиції. Особа підозрюється у шахрайстві та порушенні законодавства у сфері контролю за зброєю, за що передбачено до 15 років ув'язнення.

Про затримання злочинця повідомлено черговому Укрбюро Інтерполу в м. Києві. Наразі чоловіка передано співробітникам Національної поліції в аеропорту «Бориспіль».

dpsu.gov.ua

Правоохоронці посилюють співпрацю у сфері протидії незаконній міграції

13 січня 2016 року в Західному регіональному управлінні Держприкордонслужби України відбулась нарада з питань уточнення взаємодії між оперативними підрозділами Західного регіонального управління та органами досудового розслідування Національної поліції України за участі заступника начальника Західного регіонального управління з оперативно-розшукової роботи полковника Павла Алексеєнка та заступників начальника Головного управління – начальників слідчих управлінь Національної поліції України у Львівській та Волинській областях полковників поліції Миколи Самарчука та Анатолія Петрушина, а також керівників слідчих управлінь Національної поліції України у Закарпатській та Чернівецькій областях.

На нараді напрацьовано дієві механізми взаємодії між оперативними підрозділами органів охорони державного кордону Західного



регіонального управління із слідчими підрозділами Національної поліції щодо протидії кримінальним правопорушенням (злочинам) стосовно організації незаконного переправлення осіб через державний кордон України, як під час виявлення кримінальних правопорушень, так і під час проведення досудових розслідувань.

Нагадаємо, що 26 листо-

пада 2015 року набрав чинності Закон України «Про внесення змін до Кримінального процесуального кодексу України». Так, зокрема, до підслідності слідчих Національної поліції віднесено злочини, передбачені статтею 332 Кримінального кодексу України (Незаконне переправлення осіб через державний кордон України).

dpsu.gov.ua

Прикордонники виявили порушників: 11 афганців, серед яких сім'я, яка затримується вже втретє



12 січня 2016 року пізно ввечері прикордонники Мукачівського загону завадили групі з 11 нелегальних мігрантів незаконно перетнути державний кордон та потрапити в країні ЄС.

Рух «мандрівників», серед яких згодом виявили і немовлят, співробітники прикордонного відомства помітили за допомогою тепловізора. Аби перехопити порушників на місце відразу висунулася

група реагування, яку на слід мігрантів, крім того, вивів службовий собака. До омріяного ЄС вони не дійшли декілька метрів, де і були зупинені прикордонниками. Усі порушники виявилися громадянами Афганістану – 2 чоловіки, 2 жінки та 7 дітей різного віку.

У ході з'ясування обставин правопорушення встановлено, що серед афганців є сім'я з 5 осіб, яких прикордонники вже

затримували на підступах до кордону наприкінці листопада на ділянці відділу «Лужанка» Мукачівського загону, а трохи раніше їх виявляли військовослужбовці Чернівецького загону. Крім того, співробітники Держприкордонслужби з'ясували, що в незаконній мандрівці мігрантам допомагали декілька осіб, які залишили їх на підступах до кордону.

Невідомою пересіченою місцевістю афганці рухалися близько години та були затримані охоронцями кордону. Зважаючи на погодні умови, всі вони змерзли та були дуже брудні. Прикордонники надали їм необхідну допомогу та зігріли. У даний час тривають подальші фільтраційні заходи.

dpsu.gov.ua

На кордоні з Росією прикордонники затримали поляка з паспортом померлого українця

У пункті пропуску «Бачівськ» прикордонники відділу «Сопич» Сумського загону затримали чоловіка, який на паспортний контроль надав підроблений паспортний документ.

Під час проведення прикордонного контролю автомобіля «Volvo», який слідував на виїзд до Росії, прикордонники виявили у 39-річного пасажиря паспорт громадянина України для виїзду за кордон на ім'я особи, котра, як виявилось, є померлою.

Попередньо встановлено, що чоловік є громадянином Республіки Польща. Сам затриманий пояснив, що він придбав цей паспорт у його власника ще за його життя з метою працевлаштування на території Російської Федерації.

Дії громадянина Польщі підпадають під ознаки кримінального правопорушення, передбаченого ч. 4 ст. 358 (підроблення документів, печаток, штампів та бланків, збут чи використання підроблених документів, печаток, штампів) Кримінального кодексу України.

Після проведення процесуальних дій «заробітчанина» передали компетентним органам.

dpsu.gov.ua

Кость Гордієнко – кошовий отаман запорозького козацтва

Славетний кошовий Кость Гордієнко народився на Полтавщині. Освіту здобував у Києво-Могилянській академії. А славу і шану завоював на Запорозжжі. На військовій раді 1 січня 1702 року був обраний кошовим. Гордієнко репрезентував радикально налаштовану партію запорожців, невдоволених наступом на права і вольності козацтва з боку як гетьманського уряду, так і царської влади.

Саме перед обранням Гордієнка кошовим з'явився наказ Петра I спорудити в Кам'яному Затоні, поблизу Січі, фортецю, в якій мав перебувати російський гарнізон. Дізнавшись про це, кошовий пише листа російському імператорові, в якому в ультимативній формі вимагає відмовитися від такого будівництва.

З'явавшись, що Петро I може кинути проти України війська для придушення бунту непокірливих запорожців, гетьман пише імператорові листа, в якому відмежовується від політики кошового отамана.

Мазепа домігся, щоб козаки відібрали у Гордієнка булаву та передали її поміркованішому, прихильнішому до гетьмана представникові старшини – Герасимові Крисі.

Проте помірковані перемогли з незначною перевагою. Криса отримав булаву лише на кілька місяців. А наприкінці того ж таки 1703 року вона знову повернулася до Гордієнка. Проте він не втягнувся у дріб'язкове протистояння з гетьманом, не розпочав міжусобиці, як на це, можливо, важили в Петербурзі. Навпаки, ще категоричніше тримав свого.

Можна не сумніватися, що якби гетьманом України в описуваний час був не Мазепа, а Кость Гордієнко, він спромігся б згуртувати навколо себе гетьманських і запорозьких козаків, переважну більшість українського населення, й Україна мала б шанс здобути собі непідлеглість ще тоді, під Полтавою. Мазепа ж, як знаємо, про таке згуртування не подбав, і виступив проти росіян лише з невеличким загоном прихильників.

Ще дужче утвердився кошовий в антиросійських настроях, коли стало відомо, що Петро I у переговорах з ханом по-зрадницькому віддав українські козацькі землі в пониззі Інгулу, Висуні та Інгульця кримським татарам.

У листопаді 1708 року Гордієнко отримав від Мазепи листа. Гетьман пропонував рятувати



Вигаданий портрет Костя Гордієнка

Україну від російської неволі, приєднавшись разом із ним до військ шведського короля Карла XII.

Гордієнка така пропозиція, ясна річ, дуже й дуже вразила. І все ж кошовому не забракло мудрості. Мабуть послуговувався він при цьому елементарною логікою будь-якого вождя: погоджуючись на союз із учорашнім недругом, слід керуватися не приязню чи неприязню до його особи, а ідеєю, яку ти обстоюєш і якої не зможеш утілити в житті без пропонованого союзу. Ось чому – не з любові до Мазепи та шведів, – а з ненависті до політики Російської імперії, і рушив запорозький кошовий Гордієнко на єднання з військами Мазепи та Карла XII. Його метою було розбити росіян, витіснити їх з українських територій і повернути Україні землі, що їх росіяни підступом віддали кримським татарам, а отже – й Туреччині.

У березні Гордієнко зібрав коло містечка Перевалочної всі розпорошені загоони, послані перед тим на Кодак та в інші місця, і провів раду. Рада одностайно ухвалила: йти на з'єднання зі шведами і разом з ними виступити проти царських військ.

Проте, на відміну від Мазепи, кошовий Гордієнко не чекав, поки підійдуть шведи. Він навально вдарив на Царичанку. І хоч сил під своєю командою мав небагато, зате склалися вони з досвідчених вояків-запорозьців,

два рушили до Великих Будищ – на зустріч із королем Швеції. Карл XII прийняв їх з усіма можливими почестями. Але зауважив: тільки найрішучіший виступ на оборону своїх давніх прав допоможе здобути волю, тобто незалежність.

Поки Гордієнко гостював у Карла XII, російські полки під командою генерала Рене почали наступ на територію, підконтрольну запорожцям. Військ у росіян було багато, тож спочатку їм вдалося витіснити нечисленні гарнізони з кількох містечок. При цьому жорстокість царського війська у ставленні до українського мирного населення не знала меж. У містечках Нехворощі, Маяки та інших, що опинялися в їхніх руках, вони вирізували мешканців усіх до єдиного! Козаки запряглися помститись ворогам. Під Сокілки Рене привів 7 тис. царських солдатів. Тут козаки й вирішили дати їм бій. Здобувши підтримку шведського генерала Крузе, що привів із собою тритисячний загін, вони оточили росіян і в лютому бою розгромили. Тільки драгунам пощастило пробитися з оточення, але понад півтори тисячі їх навки залишилося під цим українським містечком.

Поки Гордієнко воював з росіянами на Орелі, до Січі підійшли війська царського генерала Яковлева. Нечисленна козацька залога не змогла вистояти проти сили-силенної російських військ та козаків Галагана. Козаки билися хоробро, але Січ усе ж потрапила до рук ворога.

Кінець полтавської трагедії відомий. Гордієнко відійшов разом зі шведами та Мазепою аж до Бендер. Там, за кордоном, від козаків, що проривалися з України, він дізнавався про жахливі репресії, що їх чинили росіяни проти українського населення та козаків; про те, що тисячі козаків та цивільних осіб силоміць погнали на будівництво каналів кудись у район Петербурга та Ладоги. Та багатьом козакам щастило втікати від цих репресій, і незабаром близько 8 тис. їх зібралося в гирлі річки Кам'янки, тобто в турецькій частині України.

Зрештою Гордієнкові не лишалося нічого іншого, як і собі податись до Кам'янки і навесні 1711 року він знову стає кошовим отаманом. Відтак з'явилася збройна сила, з якою можна було виступати проти росіян. Тим паче, що й нагода трапилася: гетьман Орлик перейшов з військами Дністер і взяв напрямом на Білу Церкву. Як і під час російсько-шведської війни, Гордієнко не уникав само-

стійних бойових дій. Ідучи на з'єднання з військами Орлика, він громив окремі російські підрозділи, нападав на обози, а головне – піднімав населення Правобережжя на боротьбу проти царизму.

Отаман Гордієнко показав свій талант полководця в боях неподалік Лисянки, під Каневом та Богуславом. При облозі Білої Церкви союзні татарські загоони несподівано рушили до Криму, грабуючи всі населені пункти, які тільки траплялися їм на шляху. Гордієнко мусив знімати облогу та відходити до Дністра, бо на допомогу гарнізонів Білої Церкви поспішали набагато чисельніші російські війська.

У ході бойових дій царське військо дійшло аж до Пруту, але там його оточили турки, а самому цареві загрожувало полон. Відкупився Петро I від нього тільки великими грошима і договором, за яким відмовлявся від Азова та ще кількох міст північного Причорномор'я.

Гетьман Орлик сподівався, що султан зажадає від росіян звільнити від своєї присутності й Лівобережну Україну. Щоб активізувати таку позицію, до Стамбула вирушила делегація, до складу якої увійшов і кошовий Гордієнко. Але ця дипломатична місія не мала успіху. Повернувшись в Україну, Гордієнко з вірними йому козаками опанував пониззя Південного Бугу і навіть почав призначати своїх полковників на Правобережжі Дніпра. Його загоони підступали аж до Корсуня та Чигирини. Проте, опинившись між трьома імперіями – турецькою, російською і польською – він уже не мав сили відродити незалежність хоча б якоїсь частини України та повернути до життя запорозьку козацьку республіку.

Був період, коли Кость Гордієнко з політичної арени зник. Чим він займався у цей час – невідомо. Але 23 травня 1728 року на Січі, що розташувалася тепер в урочищі Олешки поблизу Дніпра, відбулася Рада, на якій козаки знову, вже вкотре, обрали його кошовим отаманом.

4 травня 1733 року Кость Гордієнко, «останній лицар Запорозжжя», помер. Поховали його з великим жалем і військовими почестями на козацькому кладовищі поблизу Січі.

Його слава, талант і відданість козацькій справі ще довго надихали нові покоління запорозьких козаків.

*Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»*



Українці у Франції



До XX ст.

Першою відомою киянкою у Франції є Анна Ярославна (біля 1024 – після 1075), дочка київського князя Ярослава Мудрого, дружина французького короля Генріха I. Після смерті чоловіка Анна певний час правила Францією, про що свідчать документи, підписані нею давньоруською мовою.

Друга хвиля еміграції прибула у Францію з України у XVIII ст. Це був син гетьмана Пилипа Орлика Григорій (1702-1759), згодом французький генерал і дипломат, та кілька десятків запорозьких козаків. З козаків була сформована окрема сотня французької армії. Згодом вони одружилися з французькими та поступово асимілювалися.

В Університетах Парижа та Страсбурга за козацьких часів вчилася багато молодих людей з України.

XX ст.

На початку XX ст. у Франції проживало декілька десятків родин українців – політичних поселенців, які не бажали повертатися до Російської імперії, де переслідували українців та українську мову. Вони були згуртовані в Українській громаді, яка перед Першою світовою війною налічувала понад 120 членів. Громадівці проводили цілеспрямовану роботу серед французів, які про Україну в Російській імперії нічого не знали. Така діяльність була заборонена під час Першої світової війни. Франція була союзницею Росії і не дозволяла жодних дій, спрямованих проти царського режиму.

У 1920-х рр., після невдачі у Визвольній війні в обороні незалежності Української народної республіки (УНР), до цих політичних поселенців долучилися інші емігранти. Першою великою хвилею нових поселенців були вояки армії УНР, які здебільшого вийшли з таборів інтернованих осіб у Польщі. У Франції знаходився Уряд УНР в екзилі.

У другій половині 1920-х років розпочалася нова еміграція українців – заробітчана. Українці з перенаселеної Галичини виїжджали до Франції на заробітки, з

надією заробити трохи грошей і, повернувшись додому, прикупити собі землі.

На початку 1930-х рр. у Франції мешкало понад 40 000 українців, в тому числі близько 35 000 заробітчан з Галичини. Багато з них у середині 1930-х рр. через економічну кризу у Західній Європі повернулися на Батьківщину. Ті, хто залишився, працювали на шахтах, у металургійній промисловості, на текстильних фабриках і в сільському господарстві. На той момент вони були громадянами Польщі, тому з початком Другої світової війни польська влада мобілізувала українців до польської армії.

Під час Другої світової війни багато молодих українців, які перебували у Франції, опинилися в Німеччині на роботах. У той же час до Франції прибула певна кількість українців, вивезених на роботи зі східних та центральних земель України (з Рейхскомісаріату). Багато хто з них жив у тяжких умовах. Майже всі вони були насильно репатрійовані до СРСР радянською місією у Франції.

Після війни до Франції переїхали нові емігранти – політичні – біля 10 000. Вони прибули з Німеччини, з таборів переміщених осіб, але потім виїхали до Сполучених Штатів, Канади та Австралії.

У Франції по Другій світовій війні залишилося біля 35 000 українців. Це були селяни і робітники з попередньої еміграції, рештки еміграції УНР, молоді націоналістичні активісти з нової еміграції, а між ними декілька колишніх в'язнів німецьких концтаборів.

1946 року в столиці Франції було засноване Українське академічне товариство. 1948 року у Парижі для координації українського громадсько-культурного життя був створений Український центральний громадський комітет у Франції.

До Сарселя, біля Парижа, переїхало з Німеччини Наукове товариство ім. Т. Шевченка, головним здобутком діяльності якого є одинадцятитомна «Енциклопедія українознавства», яка видавалася протягом 1954-1989 рр. НТШ має великий архів та

бібліотеку, яка налічує 25 000 томів. У 1998 році голова НТШ професор Аркадій Жуковський передав в Україну особистий архів та бібліотеку (20 000 томів). Тепер активність НТШ значно зменшилася.

1955 року українсько-французькою організацією Les Amis des Ukrainiens біля Страсбургу була заснована Українська оселя у Маквілері (Maskwilier).

1961 року у Парижі виникла політична формація, що мала на меті репрезентувати українців діаспори – Український рух для об'єднаної Європи.

У Парижі працює Бібліотека імені Симона Петлюри, заснована невдовзі після вбивства голови Директорії й головного отамана військ УНР у 1926 році. Цю бібліотеку німці конфіскували у 1941 році. Десятки тисяч її книжок і архівних документів були вивезені до Східної Німеччини, потрапили в руки радянської адміністрації й опинилися у бібліотечних фондах Москви, Мінська, Києва.

Із громадських організацій після війни найбільш активними були: Українська національна єдність, профспілкові Об'єднання українських робітників у Франції, Об'єднання українців у Франції, Спілка української молоді, Український християнський рух, Союз українців у Франції. Товариство бувших воєнків Армії УНР поволі перестало бути діяльними через брак керівних кадрів.

У 1970-х рр. у Франції почало видаватися чимало літератури українською (видавництво Першої української друкарні при «Українському слові») та французькою (видавництво L'Est Européen) мовами. З'явився бюлетень Echanges та, зокрема, регулярний місячник, потім двомісячник L'Est Européen. Цей останній журнал видавався найдовше: від 1962-го до 1999 року. Українська інформаційна служба, створена управою Об'єднання українців у Франції у 1985 році, видавала для преси та урядових кіл Франції бюлетень французькою мовою про ситуацію в Україні.

Українські громадські організації й інституції у Франції

створили спільну громадську асоціацію – Репрезентативний комітет українців у Франції. Іноді громадські заходи проводяться разом з Посольством України у Франції. Наприклад, спільно було організовано всі заходи для відзначення 70-річчя Голодомору в Україні 1932-1933 рр.

У 1960-1970 рр. у Франції діяло біля 10 суботніх чи недільних шкіл для дітей у Парижі та провінції. Від середини 1980 рр. існує лише одна невеличка недільна школа у Парижі, в якій влаштовуються свята Шевченка, вертепи тощо.

Початок XXI ст.

У Франції існують дві українські Церкви – УГКЦ і УАПЦ. У сквері ім. Тараса Шевченка встановлено погруддя поета. Українські офіційні особи часто приходять покласти вінок квітів на пошанування Велико-го Кобзаря.

За активну діяльність кілька представників української діаспори нагороджено почесною відзнакою Президента України, а професор А. Жуковський отримав орден «За заслуги» III ступеня. Професор Українського вільного університету та доктор Сорбонни Володимир Косик 1998 року нагороджений однією з найвищих відзнак Франції – Орденом мистецтв, письменства і гуманітарних наук.

Нещодавно французькі українці добилися від влади міста Бордо скасування показу російського фільму «Крим. Шлях на Батьківщину». «Загроза таких показів в тому, що відверто пропагандистський фільм намагаються представити як документальний. У пересічного француза після подібного «примивання мізків» сформується помилкова думка, – розповів заступник голови асоціації «Дія» у Франції Ігор Решетняк.

Останнім часом у Франції помітною є тенденція поширення вивчення української мови. Її викладають у університетах Париж-І, Париж-ІІ, Париж-ІV, Бордо та Пуатьє, а також в Інституті східних мов, де створена кафедра української мови

та українознавства. Зацікавленість до запровадження посади викладача української мови була висловлена керівництвом університету Нансі-ІІ. Українська громада виступила з ініціативою щодо включення української мови у перелік факультативних мов для складання іспитів на одержання ступеня бакалавра.

Нові емігранти (четверта хвиля) з України – заробітчани. Вони походять з різних верств населення, між ними є багато осіб з вищою освітою, які працюють як звичайні робітники. Більшість трудиться нелегально. Є дрібні підприємці, незначна частина належить до інтелігенції. 10-15% молодих громадян українського походження є студентами, понад 10% працюють у сільському господарстві. Четверта частина українців (в основному жінки) зайнята у домашньому господарстві.

Деякі з них повертаються додому після двох-трьох років праці. Нові емігранти практично не беруть участь в українському суспільно-громадському житті. Проте більшість з них масово відвідує Українську греко-католицьку церкву. Сотні інших українців збираються в неділю біля церкви, щоб обмінятися новинами й передати автобусами пакунки для рідних в Україні.

На даний час у Франції проживають близько 35 тис. українців, 33% з них мешкають в Парижі.

Нині рівень життя у Франції є одним з найвищих в Європі. Він поступається Німеччині і деяким скандинавським країнам, але вище, ніж у Великій Британії, Італії та Іспанії.

Варто зауважити, що працевлаштуватися у Франції досить складно. Тимчасові роботи дозволені на строк до 18 місяців за умови отримання відповідної тимчасової посвідки на проживання і проходження відповідного медичного контролю. Постійна робота можлива тільки при наявності виду на проживання (видається на 10 років і автоматично продовжується на аналогічний термін). Для роботи у Франції необхідно отримати дозвіл на роботу від конкретного роботодавця, який повинен буде зробити запит до місцевого Департаменту з праці та зайнятості.

Критеріями відбору є професійні навички здобувача і затребуваність запропонованої ним спеціальності на ринку праці. Згідно з французьким законодавством, наявна робота повинна бути запропонована, насамперед, громадянину Франції. Тільки якщо серед громадян Франції не знайдеться охочих зайняти вакансію, на неї може претендувати іноземець. Однак, як показує практика, роботодавці віддають перевагу іноземцю лише тоді, коли його професіоналізм вищий, ніж у претендента-француза. До того ж іноземцю платять набагато менше, ніж французові.

*Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»*



Як не захворіти на грип



З приходом холодів настає і сезон грипу та застуди. Важко не заразитися, якщо доводиться бути в громадських місцях. Найскладніше – вистояти проти простудних захворювань в офісі. Вже науково доведено, що достатньо лише декількох годин для того, щоб вірус поширився по всьому приміщенню. Як і ж методи профілактики допоможуть зберегти здоров'я?

-Мийте руки якомога частіше. Ви йдете в громадському транспорті, натискаєте кнопку ліфта, розраховуєтесь грошима і, не замислюючись, цими ж руками торкаєтесь свого обличчя, витягуєте телефон або гребінець. Тим самим ви переносите чужі бактерії на себе. Тому мийте руки з милом не менше 20 секунд, на вулиці і в транспорті використовуйте дезінфікуючі гелі або спреї, які зручно носити з собою.

-Змащуйте ніс зсередини оксоліновою маззю або маззю з віфероном. Слизова оболонка носа, вкрита маззю, стає майже несприйнятливою до вірусів, які гинуть, не досягаючи дихальних шляхів.

-Відкривайте вікна в офісі кожні дві години на 5-10 хвилин (а самим в цей час краще вийти з приміщення, щоб не продуло). Провітрюван-

ня зменшує концентрацію вірусу в повітрі, тим самим знижуючи ризик захворювання.

-Використовуйте медичні маски. Маски слід надягати і тим, хто хває, і тим, хто здоровий. Важливо пам'ятати, що змінювати маски потрібно кожні дві години. По можливості уникайте контактів із хворою людиною.

-Пийте достатньо рідини. Зневоднення організму перешкоджає нормальній роботі імунної системи. Випиваючи воду, ви змиваєте віруси з горла в шлунок, де вони гинуть.

-Протирайте робочий стіл дезінфікуючими серветками. При чханні хвора людина поширює вірус на всі поверхні навколо себе. Тому декілька разів на день протирайте спиртовими серветками робочий стіл, мишу, клавіатуру і телефон (до речі, це сприятиме додатковому зволоженню повітря в кабінеті). Якщо в питаннях стерильності ви є дуже педантичною людиною, то протріть і громадські речі, якими користується – ксерокс, принтер, чайник, мікрохвильову піч, дверні ручки тощо.

-Відмовтеся від кофеїну. Під час епідемії краще відмовитися від кави, чорного та зеленого чаю. Кофеїн, що в них міститься, знижує захисні

сили організму. Віддайте перевагу вітамінним чаєм з шипшиною, смородиною, лимоном і м'ятою.

-Регулярно полощіть горло і промивайте ніс засобами на основі морської води. Такий нехитрий спосіб допомагає вимивати з горла і носа віруси, які туди потрапили. Також морська вода має антибактеріальні властивості.

-Озеленіть приміщення. Чим більше квітів в офісі, тим вище імунітет співробітників. Навіть невелика рослина на вашому столі очищує особистий простір і принесе користь.

-Зволожуйте повітря. Відомо, що сухе повітря в приміщенні – найбільш сприятливе середовище для поширення вірусів. Воно висушує слизову оболонку носа, позбавляючи її можливості чинити опір вірусам. Тому часте вологе прибирання і зволожувач повітря допоможуть знизити ризик зараження. У вологому повітрі частинки слини хворого зв'язуються з молекулами води, стають важчими і осідають на підлогу, не потрапляючи на вас.

-Не збирайте масові наради. По можливості відкладіть всі наради, оскільки грип любить великі скупчення людей. Спілкуйтеся з колегами за допомогою скайпу, телефону або проведіть онлайн-конференції.

-Усім колективом зробіть щеплення від грипу. Щорічне антигрипозне щеплення – найкраща профілактика хвороби. Вакцина не тільки захистить вас від вірусу, але і дозволить уберегтися від інших захворювань.

Якщо ви все-таки захворіли грипом, беріть лікарняний і лікуйтеся вдома. Не варто жертвувати своїм здоров'ям заради компанії, ніхто не оцінить вашого «подвигу». І до того ж не слід заражати інших співробітників.

Грип, перенесений «на ногах», небезпечний серйозними ускладненнями.

healthy.pp.ua

9 ідей як зберегти тепло в оселі



Не перекривайте дорогу теплу. Радіаторні екрани, довгі штори чи жалюзі, невдало розставлені меблі та інші речі, розставлені перед радіаторами, поглинають до 20% теплової енергії.

Заклейте щілини у вікнах. Біля 40% тепла, що надходить в приміщення, втрачається взимку через вікна. Елементарні заходи з теплоізоляції допоможуть підвищити температуру в квартирі на 4-5° С.

Наклейте фольгу на обидві сторони тирсоплити та розмістіть на стіні за батареєю. Це підвищить тепловіддачу радіатора на 20%. При цьому витрати на опалення приміщення зменшуються на 4%.

Не перегрівайте приміщення – вдягайтеся тепліше. При завищеній кімнатній температурі зростає ризик простудних захворювань. Як стверджують лікарі, сон у прохолодному приміщенні корисніший.

Поставте лічильники. Витрати на опалення приміщення зменшуються до 40%, якщо ви користуєтесь індивідуальним опаленням або лічильниками тепла.

Закривайте двері в під'їзді. Тепловтрати через відкриті двері та розбиті вікна в під'їзді становлять 5-15% від сумарних теплових втрат будинку.

Поставте склопакети. Вони мають такий же опір до теплопередачі, як цегляна стіна товщиною 50 см, а також – надвисокий ступінь теплоізоляції, що скорочує втрати тепла до 50%.

Використовуйте жалюзі. Жалюзі або короткі штори допоможуть на 8-15% зменшити втрати тепла, яке звичайно виходить через скло.

ecocenter.org.ua

Тушкова квасоля з гострим соусом і бринзою

Інгредієнти:

квасоля, морква, імбир, томатна паста, топлене масло, бринза, асафетида, карі, сіль і перець.



Приготування

Звичайну білу квасолю можна приготувати дуже-дуже смачно. Залейте склянку квасолі трьома склянками холодної води на ніч. Злийте воду, промийте квасолю чистою холодною

водою, додайте 3 склянки свіжої води і поставте на вогонь. Варіть квасолю на помірному вогні майже до готовності. Квасолинка має досить легко розламуватися, якщо на неї натиснути. Не соліть. На сковорідці розігрійте 2 столових ложки топленого масла, у гаряче масло всипте дрібно порізаний свіжий імбир, дрібку асафетиди, карі, через кілька секунд – натерту моркву і ложку томатної пасты. Кілька хвилин тушкуємо і додаємо відварену квасолю разом з залишками води. Ретельно перемішуємо, солимо, перчимо. Можна додати ще півсклянки гарячої води. Через 15-20 хвилин тушування під закритою кришкою на маленькому вогні страва готова. Квасоля має бути дуже м'якою, але тримати форму. Подавати гарячою, додавши зверху кілька невеличких шматочків бринзи.

lovingrecipes.wordpress.com

Мексиканський суп із фаршем

Інгредієнти: фарш – 500 г, помідори – 400 г, цибуля – 1 шт., болгарський перець – 2 шт., томатна паста – 1 банка, червона квасоля – 1 банка, перець чилі – 1 шт., морква – 2 шт., консервована кукурудза – 1 банка, олія для смаження, сіль і чорний мелений перець за смаком, чіпси, зелень і лимон для подачі.

Приготування:

Помідори, солодкий перець і моркву наріжте маленькими кубиками. Подрібніть цибулю.

Влийте на сковороду трохи олії і розігрійте. Обсмажте фарш і цибулю.

Налийте в каструлю 300 мл води, додайте овочів і томат-

ної пасты, розмішайте і поставте варити до готовності (близько 30 хвилин).

У процесі варіння додайте ще 200 мл води, але не більше. За консистенцією повинен вийти густий суп.

Подавайте, прикрасивши суп чіпсами, зеленню і лимоном.

patelnya.com.ua



М'ясні ватрушки



Інгредієнти: м'ясний фарш – 1 кг, цибуля – 2-3 шт., молоко – 1 стакан, білий хліб – 250 г, сир – 200 г, зелена цибуля, сіль, чорний мелений перець за смаком.

Приготування:

У фарш додайте хліб, вимочений в молоці, одну подрібнену цибулину, сіль, перець. Добре відбийте фарш в мисці.

Сформуйте з фаршу невеликі котлетки і викладіть їх на деко, вистелене пекарським папером.

Чайною ложкою в кожній котлеті зробіть заглиблення. Потім в кожну котлетку покладіть дрібно порізану цибулю, що залишилася. Посипте натертим сиром і поставте в розігріту духовку на 30-40 хвилин.

На завершення посипте подрібненою зеленою цибулею.

ukraine.ui.ua

УКРАЇНКИ ЗДОБУЛИ ПЕРЕМОГУ В ЕСТАФЕТИ НА ЕТАПІ КУБКА СВІТУ З БІАТЛОНУ



Українські біатлоністки Ірина Варвинець, Юлія Джима, Валентина Семеренко та Олена Підгрушна здобули «золото» в естафеті на 5-му етапі Кубка світу в німецькому Рупольдінгу.

Результат українських спортсменок – 1 година 16 хвилин 14,2 секунди.

На другому місці у змаганні – Німеччина, на третьому – італійські спортсменки.

www.radiosvoboda.org

Українці взяли «золото» у змішаній естафеті Кубка Європи з біатлону

Українські спортсмени у неділю перемогли у змішаній естафеті Відкритого кубка Європи з біатлону. Результати змагання, що завершилося в італійському Ріднау, оприлюднені на сайті Міжнародного союзу біатлоністів.

Володарі «золота» – Юлія Журавок, Надія Белкіна, Андрій Доценко та Артем Прима. Вони випередили у змаганні російську команду, яка на другому місці. «Бронза» – у Норвегії.

www.radiosvoboda.org

«ЗОЛОТИЙ М'ЯЧ-2015»

У Цюріху відбулась церемонія вручення «Золотого м'яча» за підсумками 2015 року. Нагороду вп'яте отримав гравець «Барселони» Ліонель Мессі.

Окрім нього, в остаточному списку претендентів на «Золотий м'яч» опинились також його одноклубник Неймар та зірка мадридського «Реалу» Кріштіану Роналду.

Для бразильця Неймара це перше подібне визнання, португалець Роналду в сьомий раз протягом своєї кар'єри опинився в «призовій трійці», а без Мессі не обходилось вже дев'ять церемоній.

Зазначимо, що разом з «Барселонаю» Мессі в 2015 році виграв п'ять трофеїв.

Крім того, Луїс Енріке, головний тренер «Барселони», став найкращим наставником чоловічої команди. А найкращим тренером у



жіночому футболі за підсумками 2015 року стала Джилл Елліс, яка працює зі збірною США. Також бразилець Венделл Ліра отримав приз Ференца Пушкаша за найкрасивіше забитий м'яч.

І в решті-решт футболісткою року визнали Карлі Ллойд, яка разом зі збірною США стала чемпіонкою світу.

www.hromadske.tv

Кличко і Ф'юрі назвали дату і місце матчу-реваншу



Нагадаємо, що раніше серед можливих місць проведення матчу називалися стадіони в Німеччині та Англії, в тому числі «Уемблі» в Лондоні і «Олд Траффорд» в Манчестері.

Нагадаємо, Володимир Кличко програв Тайсону Ф'юрі 28 листопада одностороннім рішенням суддів у німецькому Дюссельдорфі. У тому поєдинку українець втратив чотири чемпіонські пояси: WBO, WBA, IBF, IBO. Титул IBF, між тим, вже не належить британцеві, його розіграли в чемпіонському поєдинку 16 січня українець Вячеслав Глазков і американець Чарльз Мартін, перемогу в якому здобув американський боксер.

Володимир Кличко пояснив сенсаційну поразку від Тайсона Ф'юрі тим, що його психологічна готовність до бою була далека від ідеальної.

«А якщо немає балансу фізичних кондицій і психології, на рингу доводиться дуже непросто. Поразка від Ф'юрі зачепила моє его. Его – мій двигун і цей двигун страждає через програв. Я все проаналізував і знаю, що робити в майбутньому. Результат реваншу однозначно буде іншим», – заявив Кличко. Нагадаємо, що матч-реванш з Ф'юрі стане 69-м поєдинком для українця.

apostrophe.com.ua

Досягнуто попередню домовленість щодо дати і місця проведення матчу-реваншу між Володимиром Кличком і Тайсоном Ф'юрі.

Відповідно до джерел, сторони домовилися про зустріч 7 травня. У команді Кличка розглядають варіант з «Альянс-Ареною» в Мюнхені, на якій виступає місцева «Баварія». У цей день баварці будуть грати на виїзді, тому стадіон зможе спокійно прийняти боксерський матч. Додамо, що арена вміщує до 80 тис. глядачів.

РЕАЛ ЗНОВУ НА ВЕРШИНІ



Реал за підсумками сезону-2014/15 в 11-й раз поспіль очолив рейтинг найприбутковіших клубів світу, повідомляє Reuters, посилаючись на дані дослідження аудиторської компанії Deloitte.

Дохід мадридців склав 577 млн євро, що на 27,5 млн перевищило результат попереднього сезону. Друге місце зайняла Барселона, а третє – Манчестер Юнайтед.

1. Реал (Іспанія) – 577 млн євро.
2. Барселона (Іспанія) – 560,8 млн євро.
3. Манчестер Юнайтед (Англія) – 519,5 млн євро.
4. ПСЖ (Франція) – 480,8 млн євро.
5. Баварія (Німеччина) – 474 млн євро.
6. Манчестер Сіті (Англія) – 463,5 млн євро.
7. Арсенал (Англія) – 435,5 млн євро.
8. Челсі (Англія) – 420 млн євро.
9. Ліверпуль (Англія) – 391,8 млн євро.
10. Ювентус (Італія) – 323,9 млн євро.
11. Боруссія, Дортмунд (Німеччина) – 280,6 млн євро.
12. Тоттенхем (Англія) – 257,5 млн євро.
13. Шальке (Німеччина) – 219,7 млн євро.
14. Мілан (Італія) – 199,1 млн євро.
15. Атлетіко (Іспанія) – 187,1 млн євро.
16. Рома (Італія) – 180,4 млн євро.
17. Ньюкасл (Англія) – 169,3 млн євро.
18. Евертон (Англія) – 165,1 млн євро.
19. Інтер (Італія) – 164,8 млн євро.
20. Вест Хем (Англія) – 160,9 млн євро.

www.moressporta.com.ua

Перша ракетка України залишає Australian Open

Найкраща тенісистка України Еліна Світоліна у другому раунді Відкритого чемпіонату Австралії поступилася японці Наомі Осаці.

Про це повідомляє Еспресо.TV з посиланням на офіційний сайт турніру.

Українка, яка була брала участь у турнірі «Великого шолому» під 18-м номером, програла суперниці, яка йде у світовому рейтингу 127-ю, у двох сетах – 4:6, 4:6.

espresso.tv

Ліга Парі-Матч. Сезон 2015/2016



17-й тур 05.03.2016

Шахтар : Ворскла
Олімпік : Зоря
Металург 3 : Говерла
Динамо : Дніпро
Металіст : Волинь
Чорноморець : Карпати
Сталь Д : Олександрія

18-й тур 12.03.2016

Дніпро : Шахтар
Зоря : Чорноморець
Ворскла : Металург 3

Олександрія : Олімпік
Карпати : Динамо
Говерла : Металіст
Волинь : Сталь Д

19-й тур 19.03.2016

Металург 3 : Шахтар
Олімпік : Волинь
Динамо : Зоря
Металіст : Ворскла
Чорноморець : Олександрія
Карпати : Дніпро
Сталь Д : Говерла

Ліга Європи 2015/2016 1/16 фіналу АНОНС МАТЧІВ НА ЛЮТИЙ



18.02.16 20:00

Валенсія : Репід
Фіорентина : Тоттенхем
Боруссія Д : Порту
Фенербахче : Локомотив
Андерлехт : Олімпіакос
Мідт'юлланд : Манчестер Юнайтед
Аугсбург : Ліверпуль
Спарта П : Краснодар

18.02.16 22:05

Галатасарай : Лацио
Сьон : Брага
Шахтар : Шальке
Марсель : Атлетик Б

Севілья : Мольде
Спортинг : Байер
Вільярреал : Наполі
Сент-Етьєн : Базель
Брага : Сьон

24.02.16 20:00

Лацио : Галатасарай

25.02.16 20:00

Шальке : Шахтар
Атлетік Б : Марсель
Мольде : Севілья
Байер : Спортинг
Наполі : Вільярреал
Базель : Сент-Етьєн
Репід Відень : Валенсія

25.02.16 22:05

Тоттенхем : Фіорентина
Порту : Боруссія Д
Локомотив : Фенербахче
Олімпіакос : Андерлехт
Манчестер Юнайтед : Мідт'юлланд
Ліверпуль : Аугсбург
Краснодар : Спарта

ЛІГА ЧЕМПІОНІВ 2015/2016 1/8 ФІНАЛУ



16.02.16 21:45
Гент : Вольфсбург
Рома : Реал

17.02.16 21:45
ПСЖ : Челсі
Арсенал : Барселона

23.02.16 21:45
ПСВ : Атлетико М
Бенфіка : Zenit

24.02.16 21:45
Ювентус : Баварія
Динамо : Манчестер Сіті

08.03.16 21:45
Вольфсбург : Гент
Реал : Рома

09.03.16 21:45
Челсі : ПСЖ
Барселона : Арсенал

15.03.16 21:45
Баварія : Ювентус
Атлетико М : ПСВ

16.03.16 21:45
Zenit : Бенфіка
Манчестер Сіті : Динамо

